

Mitaaw Anahuyayma

Three Bears

1.

Awacha Nay! Pawacha' Mitaaw anahuyayma. Pa-nishaatuna inutpa pitxanukpa. Naxsh anahuy iwacha Tuta Anahuy.

Naxsh iwacha Ita Anahuy.

Maxsh iwacha Ita Anahuy.

Ku naxsh iwacha Miyalas Anahuy.

2.

Panaxsh mami awacha maash pama tikay. Tuta anahuy nmi awacha nch'i txaw tikay. Ita anahuy nmi awachi Mayk iksiks tikay. Ku Miyalas Anahuy nmi awacha iksiks txaw tikay.

3.

Pa naxsh awacha aykawaas ayiktay. Tuta anahuy nmi awacha nch'i txaw aykawaas. Ita anahuy nmi awacha Mayk iksiks aykawaas. Ku Miyalas anahuy nmi awacha iksiks txaw aykawaa.

4.

Beds

Pa-naxsh xiawacha pnut'awass pnutay. Tuta anahuy nmi awacha payu nch'i txaw pnut'a'waas. Ita anahuy nmi

awacha mayk-iksiks pnut'awaas. Ku Istama Anahuy nmi
awacha iksiks txaw pnut'awaas.

5.

Naxsh maytski Anahuy-ma pa-kuukya mit maash
maytkwatatay. Pa-wu- shapa-kp'aas-shana ku pa-wu-wa
kita-tana its'iktay ts'i hani.

Goldilocks

6.

Anaku pa-winana, naxsh iksiks pt'iniks waniku
Goldilocks (Kultilaks) a'-wiyawya inut-yaw.
I-pa-ku-ku-na, chaw shinyin pa-wumpa, ku i'asha inutyaw.

7.

Kultilaks i-anawi-shana ku ipxwina "awnash a-thwatata
mil maash. Payu shix itiwa-sha".

Uyt ika'ilawya Tuta Anahuy nmi nch' i txan tikay knik.
Awacha wawk'a laxuyxt.

Ku awku i-ka'ilawya Ita Anahuy nmi knik tikay knik. Ku
anach' axi awacha wawk'a laxuyxt.

Ku awku i-ka'ilawya Itu Anahuy nmi knik tikayu knik. Ku
anach'axi awacha wawk'a laxuyxt.

Ku awku i-ka'ilawya maash Istama Anahuy nmi knik tikay
knik. Tsa awacha, chaw wawk'a laxuyxt. Tl'aaxw
i-tkwatinya.

8. Chairs

Kultilaks i-shalawi-shana, ku awka i'ay'ika Tuta Anahuy nmipa aykawaas-pa. Awacha wawk'a k'taat.

Ku i' ayika Ita Anahuy-nmipa aykawaas-pa. Awacha wawk'a yuk'aat.

Ku awku i'ayika istama alahuy nmipa aykawaaspa. Awacha ts'aa piumiyuuk, ku tl'aak atxanana.

Anahuy is regular size bear

Alahuy is "wee"/"tiny", "smallest"

9. Beds

Aaw, Kultilaks ipanatya xwumi anakwnak awa pnupama.

Uyt pinawxina Tuta Anahuy nmipa nch'i pnu-t'awaaspa.

Awacha waak'a k'taat.

Awku pinawxzi-na Ita Anahuy nmipa Pnu-t'awaaspa. Ku awacha waawk'a yuk'a'at.

Ku awku pinawxi-na Istama Anahuy nmipa iksiks

pnut'awaaspa. Chaw awacha wawk'a k'taat ku chaw awasha

wawk'a yuk'aat. Awacha ts'aa. Ku pina-ish'sha-na ku

nxwit ipnu-na.

Bears came home

Ts'a'at p a, mitaw Anahuy ma pa-tux-shana. Niwit

pa-shukwaana tun iwa chaw tkw'ukw.

" Shiman xash pa-tkwtuni shana maash," inatxana Ita Anahuy, mayk y ats' aam sinwitki".

"Shiman xash pa tkwatuni-shana maash," inatxana Ita

Anahuy, mayk y ats' aam sinwitki.

"Shiman xash pa tkwatuni-shana maash", inatx
xtya Istama Anahuy pinmikink miyalaswit sinwitki.
Mitaw Anahuy ma pa-shukwaana, shin x ash pumipaynk
inutpa.

"Shin xash i'ayikshana inmipa aykawaaspa", nch'iki
i'inimna Tuta Anahuy.

"Shin xash ayikshana inmipa aykawaaspa," inatxana
Ita Anahuy may-k-yats'aam ki sinwitki.

"Ku Shin xash aykikshana inmipa aykawaaspa ku xash
tl'aak ikwunga" inanaxtiya Istama Anahuuy.

Goldilocks

Kultikaks xtuwiki iwayxtiya ku i-wu'upa ptinpa.
Huuy pat awanpya Anahuyma. Kutya awhu Kultilaks
iwayxtya ku iwayxtya, ku pat chawk'a mun anach'axi
ak'inuna Kultilaks nan.

Bedroom

Kkaasni pa-panatiya pnupamakan.

"Shin xash pinawxi-shana inmipa pnut'awaaspa,"
inatxana Ita Anahuy.

"Ku shin xash pinawxishana inmipa pnut'awaaspa, ku icha
iwa.!"

Goldilocks wakes up

Kultilaks itkataxshiya. Anaku ik'imu-na mitauo
anahuyma-man, itl'upwinata pnut'awaas knik, ku iwinina
imiti-chau, ku iwinata amchau.